



Dokument ta' sessjoni

A8-0192/2016

31.5.2016

RAKKOMANDAZZJONI

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, li tkopri kemm ir-regimi ta' proprjetà matrimonjali u kemm l-effetti patrimonjali ta' shubijiet registrati
(COM(2016)0108 – C8-0000/2016 – 2016/0061(NLE))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Jean-Marie Cavada

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġislattiva ordinarja (1-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

WERREJ

Pagna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEĠIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA	6
RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	7

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, li tkopri kemm ir-regimi ta' proprjetà matrimonjali u kemm l-effetti patrimonjali ta' shubijiet reġistrati (08112/2016 – C8-0184/2016 – 2016/0061(NLE))

(Approvazzjoni)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill (08112/2016),
 - wara li kkunsidra t-talba għal approvazzjoni preżentata mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 329(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (C8-0184/2016),
 - wara li kkunsidra l-kundizzjonijiet stabbiliti mill-Artikolu 20 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u l-Artikoli 326 u 327 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 85 u l-Artikolu 99(1), l-ewwel u t-tielet subparagrafi, tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A8-0192/2016),
1. Jagħti l-approvazzjoni tiegħu għall-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, li tkopri kemm ir-regimi ta' proprjetà matrimonjali u kemm l-effetti patrimonjali ta' shubijiet reġistrati;
 2. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Id-deċiżjoni li jsir rikors għall-kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-ġurisdizzjoni, il-liġi applikabbli u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regimi ta' proprjetà ta' koppji internazzjonali, li tkopri kemm ir-regimi ta' proprjetà matrimonjali u kemm l-effetti patrimonjali ta' shubijiet registrati, qed issir wara l-istaġnar fin-negozjati bejn l-Istati Membri kollha dwar il-proposti inizjali magħmula mill-Kummissjoni fl-2011.

Fil-fatt, fil-qasam tal-liġi tal-familja, l-atti legiżlattivi jiġu adottati mill-Kunsill filwaqt li jaġixxi b'mod unanimu, wara konsultazzjoni mal-Parlament. Fl-2013 il-Parlament kien esprima l-opinjoni favorevoli tiegħu għall-abbozzi ta' atti tal-2011, iżda, fl-aħhar tal-2015, kien sar ċar li l-Istati Membri kollha ma setgħux jaġhtu l-kunsens tagħhom għall-proposti.

Il-kooperazzjoni msahha għalhekk stabbilixxiet ruhha bhala s-soluzzjoni ideali, inkwantu li 23 Stat Membru kienu, fil-principju, jaqblu li jadottaw dawk iż-żewġ atti. Il-Kummissjoni, għalhekk, fil-bidu tal-2016, għamlet proposti godda għal atti bl-użu tal-proċedura tal-koperazzjoni msahha, ibbazati fuq il-kontenut dwar il-kompromess li kien intlaħaq preċedentement. Il-kooperazzjoni msahha għandha tissodisfa għadd ta' kundizzjonijiet:

- tkun għażla tal-aħhar alternattiva, meta l-objettivi ta' dik il-kooperazzjoni ma jkunux jistgħu jintlaħqu fi żmien raġonevoli mill-Unjoni kollha kemm hi, u bil-kundizzjoni li mill-inqas disa' Stati Membri jipparteċipaw fiha;
- tkun tirrispetta t-Trattati u d-dritt tal-Unjoni, kif ukoll il-kompetenzi, id-drittijiet u l-obbligi ta' dawk l-Istati Membri li ma jipparteċipawx fiha;
- tkun tiffavorixxi l-ilhuq tal-objettivi tal-Unjoni, thares l-interessi tagħha u ssahhaħ il-proċess ta' integrazzjoni tagħha;
- ma tagħmilx ħsara lis-suq intern jew lill-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, u lanqas ma tikkostitwixxi ostakolu jew diskriminazzjoni għall-kummerċ bejn l-Istati Membri, u lanqas m'għandha tikkawża distorsjonijiet tal-kompetizzjoni bejniethom.

Huwa ċar li, f'dan il-każ, dawn il-kundizzjonijiet huma ssodisfati. L-għażla saret bhala l-aħhar alternattiva. L-atti li għandhom jiġu adottati ma jaġhmlux ħsara lid-drittijiet tal-Istati Membri mhux parteċipanti, u ma jaffettwawx lis-suq intern. Din il-kooperazzjoni msahha fil-qasam tal-liġi tal-proprjetà ta' koppji internazzjonali hi ċarament konformi mal-objettivi tal-Unjoni u fl-interess taċ-ċittadini tagħha.

Din ir-rakkomandazzjoni tipproponi għaldaqstant li l-Parlament jaġhti l-approvazzjoni tiegħu għall-kooperazzjoni msahha f'dan il-qasam. Peress li din id-deċiżjoni hija biss waħda proċedurali, il-qarrej huwa mistieden jikkonsulta r-rapporti dwar iż-żewġ proposti għal regolament għal dak li jirrigwardja d-dettall tal-kontenut tagħhom.

**RIŻULTAT TAL-VOTAZZJONI FINALI
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

Data tal-adozzjoni	24.5.2016
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 19 -: 2 0: 2
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Max Andersson, Marie-Christine Boutonnet, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Therese Comodini Cachia, Mady Delvaux, Rosa Estaràs Ferragut, Laura Ferrara, Enrico Gasbarra, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Dietmar Köster, Gilles Lebreton, Jiří Maštálka, Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, József Szájer, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka
Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali	Daniel Buda, Angel Dzhambazki, Stefano Maullu
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Jens Nilsson